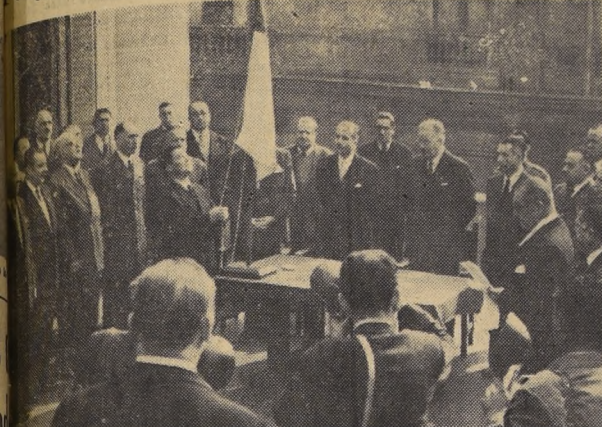


## El Gobierno impedirá despidos de trabajadores Aplicará la Ley de Defensa de la Democracia a los infractores

### Prefectura simbólica de Carabineros



El Brigadier Sanhueza izó el pabellón nacional en la ceremonia con que se inauguraron las actividades de la Prefectura Simbólica de Carabineros. A la derecha se ve al Tte. Coronel (R.) don Eduardo González Méndez, Comandante de la Prefectura. Al acto asistieron el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y el Ministro del Interior, coronel don Benjamin Videla.

### Se adoptan medidas ante anuncio injustificado de reducción de faenas

El Consejo de Gabinete, bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez, acordó aplicar la Ley de Defensa Permanente de la Democracia a quienes entorpezcan el cumplimiento del aspecto social de las disposiciones en la Ley 12.006 sobre estabilización económica.

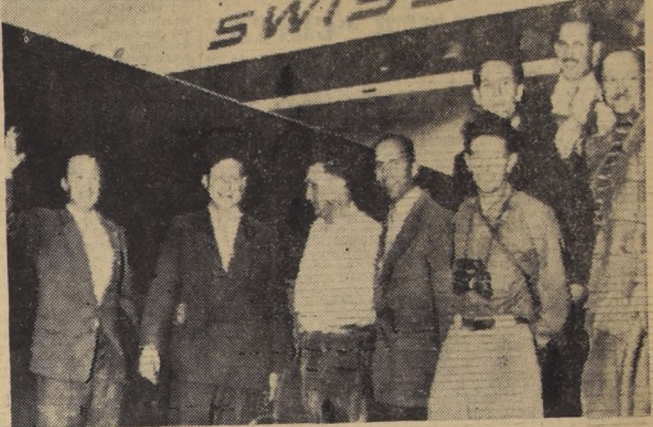
El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, al informar sobre los acuerdos del Consejo, dijo que los Secretarios de Estado, al tomar esta determinación, consideraron, especialmente, la necesidad de defender a los trabajadores ante el anuncio de despidos, y reducción de faenas, injustificados.

### Subirá asignación familiar de los Empleados Públicos

El Ministro de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera Palacios, declaró a mediodía de ayer que se pondría a la promulgación de una ley destinada a restablecer el mecanismo del sueldo vital y los correspondientes reajustes de sueldos, en caso de que la iniciativa parlamentaria destinada a ese objeto, fuera aprobada por el Congreso.

ASIGNACION FAMILIAR.— Interrogado por los reporteros de si sería alzada la asignación familiar de los empleados públicos, el Ministro Herrera declaró: "Como la asignación familiar de los empleados públicos ha sido alzada, propiamente en el Congreso una resolución para aumentar idéntico beneficio a los empleados públicos. Veré si es posible, aún incluir algún inciso sobre el particular en el proyecto de Reforma Tributaria que se discute en el Parlamento."

### De Suiza a USA en obra de salvamento



NUEVA YORK.— Equipo de ocho subtos escaladores de montaña, bajo la dirección del veterano alpinista Max Stamfl (izquierda), fotografiados a su llegada a Nueva York, en viaje a Grand Canyon, donde cooperarán en las tentativas de rescatar los restos de las víctimas de la catástrofe en que a consecuencia de una colisión entre un gigantesco avión de

### Milicias y Fuerzas Armadas checas fueron puestas en estado de alerta

VIENA, 6.— (UP).— Checoslovaquia comunista armó a su policía obrera, acuarteló y llamó a las Tropas de Seguridad que se hallaban en uso de licencia, y redobló la guardia en las principales industrias para evitar revueltas similares a las ocurridas en Poznan, Polonia la semana pasada, según se anunció hoy en esta capital.

Informaciones procedentes de Praga, recibidas en Viena, anuncian que el martes pasado los checos acuartelaron todas las Fuerzas de Seguridad, listas para entrar en acción al primer aviso, y cancelaron todas las futuras licencias. Las Fuerzas de Seguridad incluyen a las Tropas Policiales Uniformadas y a la Policía Política Secreta checa.

Se acordó mantener el precio de la leche

Ante la proximidad del vencimiento del decreto supremo que ordenó el pago de una bonificación a los productores de leche para que su precio no fuera alzado, y que vence el próximo 15 del presente, el Ministerio de Agricultura había estudiado una fórmula que permitiera el normal desarrollo de la industria lechera y que no perjudicara al consumidor.

En julio de 1953 fueron los trabajadores checoslovaques que primero se rebelaron del Tejón de Hierro contra el sistema comunista, en demostraciones realizadas en Plzen, Brno, Ostrava, Gottwaldov y Praga. Antes de que la revuelta fuera

### En Poznan hay más de tres mil obreros encarcelados

Gobierno comunista cede ante la presión de los trabajadores

BERLIN, 6.— (UP).— Las autoridades comunistas de Polonia enviaron hoy alimentos a la ciudad de Poznan, en la semana pasada de violentos disturbios, para aplacar el descontento de los obreros.

Los representantes de las principales actividades del norte, durante las entrevistas que sostuvieron con el Ministro del Interior con motivo de su viaje a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, reconocieron que el Ejecutivo ha dado soluciones concretas a los principales problemas de esa zona.

### Se ha dado soluciones concretas a los problemas de la Zona Norte

Resultados prácticos de la visita del Ministro Videla



El Ministro del Interior da a conocer a los periodistas los resultados de su visita a las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

#### CARPINTEROS DE OBRA SE NECESITAN

Tratar: AGUSTINAS 1269  
JEFE DEL PERSONAL

#### Concurso Nacional TRANSA y LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

#### S. A. IMPLATEX

Tiene el agrado de anunciar que ha nombrado distribuidor exclusivo de sus productos para las Cooperativas de Consumo de todo el país.

A LA FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE CONSUMO LTDA.

Ahumada 254 — Oficina 706 — Santiago

Industria Manufacturera de Telas Plásticas y Latex

#### FENACOOOP

Se complace en anunciar a las Cooperativas de Consumo que ha sido nombrada distribuidor exclusivo de los productos

#### IMPLATEX

cuya representación atenderá en:

Ahumada 254 — Oficina 706 — Santiago

Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Ltda.

#### DOLARES U. S. A.

Pagaremos comisión en dólares U. S. A. a vendedores expertos, dinámicos y bien relacionados con Cooperativas, Sindicatos, Fábricas, Reparticiones Fiscales y Semifiscales, Asociaciones, Mutualidades, etc., tanto en Santiago como en provincias, de Arica a Magallanes.

Aseguramos magníficas utilidades. Seleccionaremos únicamente a quienes proporcionen amplios y detallados informes personales y profesionales, a:

"AMERICAN MAN"

CASILLA 81-D — SANTIAGO

#### Cuotas de cobre para industrias nacionales

Ayer se reunió el Departamento del Cobre presido por el Subsecretario de Minería, ingeniero don Carlos Ruiz Fuller, con el objeto de discutir las condiciones de venta y entrega de cobre a la industria nacional. Interrogado el señor Ruiz, después de la reunión, sobre las condiciones de precio del cobre en el mercado internacional, dijo haber experimentado un ligero repunte, agregando que esto era promisorio sin adelantarse opinión sobre si significaría una reacción firme y favorable a Chile en los precios futuros.



Conceptos sobre el pensamiento filosófico universal destacaron delegados peruanos

Guardia niega existencia de la Filosofía Americana...



Inte... de la delegación peruana al Primer Congreso...

Misión Klein-Saks cooperará en dar mayor eficiencia al Ministerio de Obras Públicas

Fondos se utilizarán sólo en trabajos de vital interés...

Una importante entrevista con miembros de la Misión Klein-Saks...

PLAN PARA EL FOMENTO AGRICOLA DE OVALLE TRATO EL CONSEJO DE GABINETE

Asimismo acordó investigar los costos en la industria del calzado...

UNA COMISION ADMINISTRARA LOS FONDOS DE EXCEDENTES AGRICOLAS

El Gobierno acordó ayer designar una Comisión especial...

EMBAJADOR DE GUATEMALA PASO A DESPEDIARSE AYER DE 'LA NACION'

El Embajador de Guatemala, licenciado Dr. Jesús Unda Murillo...

CONDECOR pidió remate de los automóviles que están en Aduana

El Consejo de Comercio Exterior (CONDECOR) pidió ayer a la Superintendencia de Aduanas...

SE DIO SOLUCION A CUATRO CONFLICTOS

Lo anterior puede conseguirse sólo con una acción enérgica...

HOY SERA CONMEMORADA LA CATASTROFE DE ALPACACAL

Barceló, en la que se depositará una ofrenda floral...

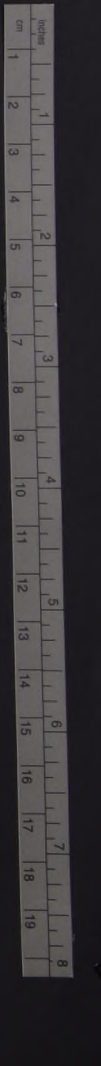
BRADEN COPPER COMPANY
NECESITA PARA SUS OFICINAS DE INGENIERIA EN SANTIAGO.
1.-INGENIEROS Y TECNICOS MECANICOS.
2.-INGENIEROS Y TECNICOS ELECTRICISTAS.
3.-INGENIEROS ESTRUCTURALES.
4.-DIBUJANTES MECANICOS, ELECTRICOS Y ESTRUCTURALES.

COLONIZACION AGRICOLA ACORDARAN EN AUDICION RADIAL DE ESTA NOCHE
Por Radio Sociedad Nacional de Agricultores se dirigirá hoy a las 21.15 horas...

SU 14.º ANIVERSARIO CELEBRÓ LICEO N.º 7
Con una velada en el Teatro Baquedano...

ESCUADRILLA SIMBOLICA 'AGUIAS BLANCAS' CITACION
Cítase a todos los componentes de la Escuadrilla...

¡MARAVILLA! SR. AGRICULTOR: ES HORA DE SEMBRAR MARAVILLA...
Que al atractivo precio equivalente al 145% del precio del trigo...







Solución del problema de Formosa es vital para la paz en Oriente

LONDRES, 6 (U. P.).— El primer ministro británico Harold Macmillan declaró hoy que es vital para la paz en el Extremo Oriente la solución sin violencia del problema de Formosa.

El comunicado expresa que los primeros Ministros "esperan que continúe la disminución de las tensiones en la zona de Formosa, y expresan la esperanza de que se harán con ese fin necesarias tentativas".

Guy Mollet encara nueva decisión parlamentaria

PARIS, 6 (U. P.).— El Primer Ministro Guy Mollet encara hoy con presentar su renuncia inmediata a la Asamblea General francesa la cooperación atómica europea en la votación del próximo miércoles, según anunció fuentes informadas.

Israel desea equilibrar sus Fuerzas Armadas con las de los Estados árabes

LONDRES, 6 (U. P.).— Israel exhortó hoy a Occidente a equilibrar sus Fuerzas Armadas de Israel con las de los Estados árabes, que han recibido tanques, destructores y aviones a reacción rusos.

Unicamente el Partido Comunista puede existir en la Unión Soviética

MOSCÚ, 6 (U. P.).— El partido comunista continuará siendo el único partido político de la Unión Soviética a pesar del creciente sentido democrático del régimen ruso.

Ingleses entregan estratégicas bases 'ubicadas en Ceilán'

LONDRES, 6 (U. P.).— Gran Bretaña ha acordado entregar sus estratégicas bases aéreas y navales de Ceilán a los Estados Unidos.

China ridiculiza propuesta soviética sobre el desarme

NACIONES UNIDAS, 6 (U. P.).— China Nacionalista ridiculó hoy la última propuesta de desarme de Rusia, calificándola de "un cheque por un millón de dólares sin un solo centavo en el banco".

Estudiaron los cráneos de los miembros de la familia de los Médicis

FLORENCIA, (ITALIA).— Los cráneos de Lorenzo el Magnífico y de otros tres miembros de la orgullosa familia de los Médicis se unieron hoy a los otros huesos de sus cuerpos después de ocho años de separación.

Eisenhower conversó acerca de un segundo período presidencial

GETTYSBURG, 6 (U. P.).— El Presidente Eisenhower rompió hoy su prolongado silencio de un mes y habló sobre un segundo período presidencial con los de sus ayudantes.

Polonia protesta porque Estados Unidos lamenta fusilamientos en Poznan

WASHINGTON, 6 (U. P.).— Polonia comunista protestó oficialmente hoy a Estados Unidos por la declaración de un "comité de observación" de la ONU sobre los fusilamientos en Poznan.

Miembro de Comisión de Energía Atómica Chilena en EE. UU.

ANN ARBOR, (MICHIGAN).— El Dr. Edmundo Thomas, miembro de la Comisión de Energía Atómica Chilena y profesor de la Universidad de Chile, puso término a una visita de tres días a la Universidad de Michigan.

Probable reorganización ministerial en Alemania

BONN, 6 (U. P.).— Es probable que el Canciller Konrad Adenauer reorganice y simplifique sus gabinetes durante el 20 de julio, según dijeron hoy aquí fuentes políticas informadas.



GDYNIA, Polonia.— Aparece en la foto el presidente del Consejo de Ministros de Polonia, Joseph Cyrankiewicz, al paso de las tropas en el homenaje a las Fuerzas Armadas de Polonia.

Se sigue situación de violencia en Argelia

ARGEL, 6 (U. P.).— Elementos terroristas mataron a balazos a un panadero europeo en Buzafrik, a 32 kilómetros al sur de esta ciudad, mientras repartía a sus clientes.

Se construye oleoducto de Marsella a Rotterdam

LONDRES, 6 (U. P.).— El grupo petrolero Royal Dutch Shell anunció hoy que "está estudiando" la construcción de un oleoducto de valor de cien millones de libras esterlinas (280 millones de dólares) para transportar petróleo desde Marsella hasta Rotterdam.

Breves del exterior

WASHINGTON, 6 (U. P.).— El comité internacional asesor del algodón predijo que en el mundo libre se consumirán en la temporada 1958-59 una cantidad récord de alrededor de 28 millones de toneladas.

Emotivo funeral del rey de los músicos cingares en Budapest

BUDAPEST, 6 (U. P.).— Ayer recibió aquí sepultura el Rey de los músicos cingares entre los lamentos de los melancólicos violines que tanto amaba.

EE. UU. temió invasión de braceros mexicanos

WASHINGTON, 6 (U. P.).— El Comisionado de Inmigración, Joseph M. Swing, reveló hoy que el Secretario de Justicia, el Sr. Brownell, hizo preparar en 1953 un plan para enviar tropas norteamericanas a la frontera mexicana, con el objeto de contener una "invasión" de braceros mexicanos.

Juegan el miércoles 11 Rusia con Israel

LONDRES, 6 (U. P.).— Radio Moscú informó anoche que la llegada de un equipo nacional de fútbol del Estado de Israel.

EE. UU. temió invasión de braceros mexicanos

WASHINGTON, 6 (U. P.).— El Comisionado de Inmigración, Joseph M. Swing, reveló hoy que el Secretario de Justicia, el Sr. Brownell, hizo preparar en 1953 un plan para enviar tropas norteamericanas a la frontera mexicana, con el objeto de contener una "invasión" de braceros mexicanos.

Juegan el miércoles 11 Rusia con Israel

LONDRES, 6 (U. P.).— Radio Moscú informó anoche que la llegada de un equipo nacional de fútbol del Estado de Israel.

Polonia protesta porque Estados Unidos lamenta fusilamientos en Poznan

WASHINGTON, 6 (U. P.).— Polonia comunista protestó oficialmente hoy a Estados Unidos por la declaración de un "comité de observación" de la ONU sobre los fusilamientos en Poznan.

EE. UU. temió invasión de braceros mexicanos

WASHINGTON, 6 (U. P.).— El Comisionado de Inmigración, Joseph M. Swing, reveló hoy que el Secretario de Justicia, el Sr. Brownell, hizo preparar en 1953 un plan para enviar tropas norteamericanas a la frontera mexicana, con el objeto de contener una "invasión" de braceros mexicanos.

Modernas naves para "Flota del Buen Vecino"

PASCAGOULA, (MISSISSIPPI), 6 (U. P.).— El presidente de la Junta Marítima Federal, Clarence G. Morse, en un discurso que se pronunció aquí dijo: "que la industria naviera de Estados Unidos ha entrado en una era caracterizada por visión y eficiencia".

minados dentro de 2 años, seguirán cumpliendo las magníficas tradiciones de la "Flota del Buen Vecino" que durante tantos años Moore-McCormack ha operado entre nuestro país y América del Sur.

Probable reorganización ministerial en Alemania

BONN, 6 (U. P.).— Es probable que el Canciller Konrad Adenauer reorganice y simplifique sus gabinetes durante el 20 de julio, según dijeron hoy aquí fuentes políticas informadas.

OBISPOS PORTUGUESES EXIGEN MAS PUDOR VESTIMENTA FEMENINA

LISBOA, 6 (U. P.).— Los Obispos católicos de Portugal exhortaron hoy a las mujeres, por considerar que un "grave peligro para la moral", que podría causar "la ruina espiritual".

La producción mundial de café según cálculos hechos en los EE. UU.

WASHINGTON, 6 (U. P.).— Los peritos en café del Departamento de Agricultura norteamericano dependieron hoy a estudiar todos los datos relativos a la producción mundial de café en octubre próximo, por ahora se estima en su estimación última dada a conocer el pasado día 27.

Emotivo funeral del rey de los músicos cingares en Budapest

BUDAPEST, 6 (U. P.).— Ayer recibió aquí sepultura el Rey de los músicos cingares entre los lamentos de los melancólicos violines que tanto amaba.

EE. UU. temió invasión de braceros mexicanos

WASHINGTON, 6 (U. P.).— El Comisionado de Inmigración, Joseph M. Swing, reveló hoy que el Secretario de Justicia, el Sr. Brownell, hizo preparar en 1953 un plan para enviar tropas norteamericanas a la frontera mexicana, con el objeto de contener una "invasión" de braceros mexicanos.

Juegan el miércoles 11 Rusia con Israel

LONDRES, 6 (U. P.).— Radio Moscú informó anoche que la llegada de un equipo nacional de fútbol del Estado de Israel.

Polonia protesta porque Estados Unidos lamenta fusilamientos en Poznan

WASHINGTON, 6 (U. P.).— Polonia comunista protestó oficialmente hoy a Estados Unidos por la declaración de un "comité de observación" de la ONU sobre los fusilamientos en Poznan.

EE. UU. temió invasión de braceros mexicanos

WASHINGTON, 6 (U. P.).— El Comisionado de Inmigración, Joseph M. Swing, reveló hoy que el Secretario de Justicia, el Sr. Brownell, hizo preparar en 1953 un plan para enviar tropas norteamericanas a la frontera mexicana, con el objeto de contener una "invasión" de braceros mexicanos.

Juegos de TOCADOR FENSA DE ACERO ENLOZADO. TOTALMENTE BLANCOS.

Polonia protesta porque Estados Unidos lamenta fusilamientos en Poznan

WASHINGTON, 6 (U. P.).— Polonia comunista protestó oficialmente hoy a Estados Unidos por la declaración de un "comité de observación" de la ONU sobre los fusilamientos en Poznan.

Indispensables en casas de campo, hospitales, laboratorios, fábricas. - Sus 3 tipos de juegos, constan de los utensilios mínimos que se precisan, pudiendo agregarse tantas piezas adicionales como se necesiten.

Advertisement for 'JUEGO CORRIENTE' and 'FANTASIA' board games, listing components like '1 Lavatorio', '1 bacínica', etc., and mentioning 'PANTALLAS' and 'FABRICAMOS CUALQUIER TIPO DE PANTALLA'.

Advertisement for 'CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO CONCURSO' with details about a contest for medical professionals.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Rebajan presupuestos de EE. UU. para ayuda a países extranjeros

WASHINGTON, 6.—(UP).— En cifras redondas la Comisión recomen...

Anticipase que nacerá Panamá una nueva forma de diplomacia

WASHINGTON, 6.—(UP).— (Por Harry Frantz).— La reunión de este mes...

ta de los aspectos sociales y administrativo de la celebración del Congreso...

Los expertos consideran que esta asamblea de Presidentes en Panamá es el resultado natural de los mejores medios de comunicación...

La lucha mundial entre la democracia y el totalitarismo ha hecho a todos los gobiernos conscientes tanto de los medios como de los fines de la diplomacia...

Una reunión de los Presidentes es, entonces, la consecuencia lógica del nuevo paso a la evolución de las relaciones internacionales...

Mejoral Mejoral Mejoral

ISLA ISLENA. Advertisement for a tropical island with a palm tree and a woman.



HOUSTON, Estado de Texas.— Fantástico ardid de una esposa separada: Mrs. Eunice Faris...

Desocupación obrera provoca huelga siderúrgica en EE. UU.

PITTSBURGH, 6.—(U. P.).— A 60.000 llegó el total de los obreros ferroviarios, conductores de camiones...

A John se le pasó la mano en el puño, pero no en las pildoritas

HOLLYWOOD, 6.—(UP).— El actor cinematográfico John Ireland fue internado en un hospital y se le practicó una lavada estomacal...

HACIA FINES DE 1957 HABRA ELECCIONES EN REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6 (UP).— El Presidente Provisional, general Pedro Aramburu, anunció que el Gobierno convocará a elecciones nacionales, provinciales y municipales...

El Presidente, cuyo discurso ante el banquete anual de las Fuerzas Armadas fue transmitido por radio a todo el país...

Violento artículo de Juan D. Perón contra el Gobierno argentino

CARACAS, 6 (UP).— Desde su residencia en la ciudad panameña de Colón, Juan Perón envió un artículo a la revista local 'Elite'...

El artículo rompe el silencio que guardaba el ex dictador desde la fracasada revolución en la que, según Perón, 'rodarían dos o tres millones de cabezas de haber triunfado'...

El artículo fue escrito por Perón especialmente para 'Elite', y lleva su firma apócrifa: 'Industrial argentino' a su pederero Jorge Antonio.

COLOMBIA LA DEUDA EXTERNA. BOGOTÁ, 6.—(UP).— El presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO)...

LIMA, 6.—(UP).— Recobraron su libertad hoy el secretario general del Partido Aprista, Ramiro Priale; Andrés Townsend; Antenor Orrego y tres miembros de esa agrupación...

LA PAZ, 6.—(UP).— El Gobierno designó a los miembros de la misión que asistirá a la transmisión del mando en el Perú...

LA PAZ, 6.—(UP).— El Gobierno designó a los miembros de la misión que asistirá a la transmisión del mando en el Perú...

REPRESENTACION EN REUNION DE PANAMA. MONTEVIDEO, 6.—(UP).— Fue designada la comitiva que acompañará al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno...

REPARACION DE CANOAS PARAGUAYAS. RIO DE JANEIRO, 6.—(UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, José Carlos de Macedo Soares, declaró hoy que Brasil accedió a un pedido formulado por el Gobierno del Paraguay...

HUELGA EN PORTO ALEGRE. PORTO ALEGRE, 6.—(UP).— Una huelga general en demanda de salarios máximos y mínimos comenzó a las mediodías...

RIO DE JANEIRO, 6.—(UP).— El presidente Juscelino Kubitschek, recibió hoy las cartas credenciales del nuevo Embajador paraguayo...

LONDRES, 6.—(UP).— La Internacional Socialista dio a conocer hoy una carta enviada al Gobierno comunista de Polonia...

Gobiernos que aceptan la invitación hecha por Presidente de Panamá

PANAMA, 6 (UP).— Diez Gobiernos han aceptado hasta hoy la invitación del Presidente Ricardo Arias para concurrir a la reunión de Presidentes americanos del 21 del julio...

El Kremlin impuso sus directivas ante los comunistas franceses

PARIS, 6.—(U. P.).— Los jefes del partido comunista francés debieron resignarse hoy a aceptar directivas, y declararon estar 'plenamente satisfechos' con la destrucción del mito de Stalin...

Después de tres semanas de aperturas tibias, el partido francés, que en un momento dado pareció ser el último bastión del stalinismo, finalmente reiteró su obediencia a las nuevas directivas del Kremlin.

El jefe del partido comunista francés, Maurice Thorez, y sus colaboradores, dieron ese peso después que tras de sus hombres regresaran de Moscú, donde fueron a informarse sobre la nueva línea de conducta seguida por el partido.

Advertisement for Cavancha products including sardines, anchovies, and tuna. Text includes 'PRODUCTOS CAVANCHA', 'SARDINAS AL ACEITE', 'ANCHOAS', 'ATUN AL NATURAL', and 'Industria Pesquera CAVANCHA, Iquique'.

Advertisement for Prismaticos Europeos. Text includes 'Un final más cerca!', 'PRISMATICOS EUROPEOS', and 'OPTICAS HAMMERSLEY Ahumada 215 lado Bco. Chile Agustinas 1090 esq. Bandera'.

¿Ocurre...? POR VOLANDA ROSS

CHILE ES UN PAIS especial para esquivar y para la pesca, dijo un grupo de norteamericanos, y se vinieron a Chile. Eran ocho deportistas, que querian conocer las bellezas de esta tierra...

EL GRUPO de norteamericanos que fue a esquivar a Cartagena, llegó a Santiago con el grupo de la Embajada. Fue, contestó Guillermo, porque no me invitaron...

EL MISMO grupo de americanos, ya sin poder esquivar, dijo: "Chile es bueno para la pesca del salmón. En el Hotel le indicaron Pucon. "Gringos" bien apegados, para allá partieron...

EN LA EMBAJADA de Venezuela en donde los Embajadores Esteva Rios ofrecieron la recepción con ocasión de su cumpleaños...

Y A PROPOSITO de la misma recepción diplomática, Hector Paul, Consul de Venezuela, se encontró ayer con el abogado Guillermo Gandarillas...



Señora MONICA DELESALLE VASTA, cuyo matrimonio con el señor Alberto Rodríguez Varela quedará concertado hoy...

DIPLOMATICAS - El Encargado de Negocios de España en Chile, el señor de Salas de Llanos...

14 JULIET - Parmi les diverses manifestations organisées par la Colonie Française de San Ignacio...

MATRIMONIO CORTINEZ FONTECILLA-ROMO ROMO - Hoy, a las 18 horas, será bendecido el matrimonio de San Ignacio...

COLONIE FRANCAISE - Los miembros de la Colonie Française se les amigos de la fiesta...

ENFERMOS - Continúa enferma la señora Teresa del Campo de Leraín...

NACIMIENTO - Ha nacido María Leonor hija de don Carlos Fuenzalida Dublé...

"CANAL DE TENGLIO", uno de los óleos que está presentando en su exposición el pintor y periodista Lautaro Alvia Bensen...



MATRIMONIO ORTUZAR SILVARENAS EDWARDS - Hoy será bendecido, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles...

PLENARIO DE DIRIGENTES PARROQUIALES - Se recuerda que hoy, a las 15.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica...

ALMUERZO DEL GRUPO FUEGO DE POETAS - Hoy, a las 13 horas, en los comedores del Circulo de Periodistas...

MISA POR DON GUSTAVO HELFMANN REINERS - Hoy, a las 8 horas, se oficiará en la Capilla del Cementerio General...

Don TOMAS E. RODRIGUEZ, presidente del Automóvil Club de Chile...

EN LA EMBAJADA BRITANICA - El Embajador de Su Majestad Británica, el Lord Empson ofrecieron una comida anoche en honor del Director Gerente de la Shell Petroleum Company...

RESIDENCIAS - La señora Dolores Infante de Pinto y el señor Víctor Pinto Infante, han trasladado su residencia a calle Rebecca Matte N.º 76...

PLENARIO DE DIRIGENTES PARROQUIALES - Mañana sábado, a las 15.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica...

LA SEÑORA LUCIA HUMERES DE BOLADOS - En La Serena, ha desaparecido Lucia Humeres de Bolados, se presume que se ha ido a la casa de sus padres...

Lo Supremo en el Arte y Técnica Profesor VALERO (Diplomado en Francia) LA ARISTOCRACIA DEL BAILE

Toda Persona Culta debe saber bailar correctamente Para el profesional de categoría, y más aún. Para el Diplomático es condición fundamental en sociedad, como es también, aprender primeramente su baile patrio.

el ROCK and ROLL y los grandes éxitos: la típica CUECA CHILENA de Salán, el CHARLESTON, etc. Aproveche los CURSOS DE JULIO que recién empiezan...

Don Fernando Echeverría López.

En el templo de su recia personalidad se confundieron las nobles virtudes del caballero y del gran cristiano que supo cruzar los largos días de su existencia dando siempre ejemplos de rectitud y de los más puros sentimientos...

Exposición de Maestros del Arte Moderno

Un seleccionado número de láminas, de impecable fidelidad con respecto a las obras originales, se exhibe en la Sala de Arte del Ministerio de Educación...

Entre los impresionistas, se exhiben láminas de Manet, Degas, Monet, Pissarro, Sisley y Renoir. Todos ellos con especiales características personales...

Entre los "Fauves", se ven reproducciones de Matisse, Vlaminck, Dufy y Marquet. Hay en ellos todo el fragor de combate, en la ejecución, de los principios de siglo...

COCTEL A DON LUIS BRAIN - La Asociación Nacional de la Prensa, ofreció ayer, en el salón de la Embajada de Chile en Rapallo, Italia...

POR EL "REINA DEL PACIFICO" - Por la motonave "Reina del Pacifico" de la Compania Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso el 15 del presente...

PLENARIO DE DIRIGENTES PARROQUIALES - Hoy, a las 15.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica...

LOS 75 AÑOS DE LA SEÑORA CORA GRAPWOHL DE LUICO - Con motivo de cumplir el jueves pasado, setenta y cinco años la señora Cora Grapwohl de Luico...

GRUPO CHILENO DE LA LEGION DE HONOR - El lunes próximo tendrá lugar en el Club Militar, a las 13 horas, la sesión extraordinaria...

COCTEL EN VINA DEL MAR - Circula la siguiente invitación: Vladimir Hüber W. Alcalde de Vina del Mar...



LA PREMIERE DEL TEATRO DE ENSAYO - A noche, con asistencia de Ministros del Cuerpo Diplomático, Rectores de las Universidades de Chile y Católica...

CUMPLEAÑOS - Con motivo de cumplir 15 años, Olga M. Moliner Morán, ofrecerá esta tarde un coctel a sus amigos en su residencia de la calle Teguilina...

COMIDA-BAILE EN EL HOTEL CARRETA - Esta noche se efectuará en el Hotel Carreta, la comida-baile auspiciada por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura...

A ESTADOS UNIDOS - Se ha dirigido a los Estados Unidos el señor Alfonso Valenzuela Estevez.

COMIDAS

La señora Teresa Záratez Ochagavía ofreció una comida a un grupo de sus relaciones. La señora Marcela Pérez Squella ofreció una comida a sus amistades.

EN BUENOS AIRES - Se encuentran en Buenos Aires Arturo González y Rosa Suberbiola.

Recuerdos del Liceo de Niñas

El nombre de este Liceo ha llegado a ser familiar a los santiaguinos, y casi un orgullo de toda la ciudad a petición en la comunidad de Providencia...

Entre las visitas queridas debe ser destacado el distinguido profesor de la dirección, profesor y alumnas, profesor don Jacinto Nuñez Barboza...

Dicha Biblioteca ha experimentado un notable desarrollo en la adquisición de libros, revistas y periódicos...

Entre los Alcaides merecen ser señalados don Pedro Infante y don Guillermo Martínez Gutiérrez...

La presentación del Conjunto Coral, dirigido por Pérez de Yáñez, con números de selección, fue otro momento de la noche...

Advertisement for Restaurant Santiago featuring artists like Carlos Arce, Aida Salas, Jacinta Breiva, and others. Includes text like 'Shows Artísticos', 'Animación de Eduardo Gallegos', and 'Reserve su mesa al fono 68589'.



# DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

## El cooperativismo nació en Inglaterra como solución para los problemas que creaba el industrialismo a los obreros

LA PRIMERA COOPERATIVA DE EXITO FUE LA DE ROCHDALE

Más de un millón de sociedades cooperativas, que agrupan a varios cientos de millones de personas en las distintas latitudes y longitudes del mundo celebran hoy el "Día del Cooperativismo", concebidas por Robert Owen, destacado industrial británico, quien las concibió como un medio de independencia a la clase obrera dependiente en el país, engendrada en el nacimiento del industrialismo. Sin embargo, las cooperativas organizadas antes de 1840 fracasaron rotundamente, pero casaron la idea y la inquietud entre los obreros.

**NACIMIENTO DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO.**— El moderno movimiento cooperativo, tal como se le concibe hoy, nació en 1844, cuando se organizó la Sociedad Cooperativa de Consumos de los Justos Pioneros de Rochdale, en la ciudad industrial del mismo nombre, cerca de Manchester.

De acuerdo con el pensamiento oweriano, cuyas ideas compartían 28 obreros tejedores, resolvieron organizar una cooperativa de consumo con un capital inicial de 28 libras esterlinas.

La fundación de la Coopera-

tiva de Rochdale señala el nacimiento del cooperativismo moderno, ya que sus organizadores, con el objeto de evitar el fracaso de la sociedad, se esforzaron en precisar los métodos y los principios, de acuerdo con los cuales debían desenvolverse sus actividades. Esos métodos son hoy mundialmente conocidos con el nombre de "Principios de Rochdale" y las finalidades con el nombre de "Programa de la Cooperación".

**FINALIDADES.**— Las finalidades de la sociedad fueron: organizar un almacén de venta de provisiones, ropas, etc., con

el propósito de eliminar intermediarios; construir habitaciones para sus asociados; emprender la fabricación por cuenta propia, de artículos de uso común; explotar propiedades agrícolas; promover la educación y promover la temperancia en el consumo de bebidas alcohólicas.

Los métodos, denominados hoy "Principios de Rochdale" se contienen en diversos artículos de los Estatutos de la Sociedad, y son los siguientes:

- Control democrático;
- Libre adhesión;
- Limitación del interés;
- Distribución de beneficios en proporción al monto de las

operaciones realizadas:

- Venta al contado;
- Venta de mercaderías de buena calidad;
- Neutralidad política y religiosa;
- Educación cooperativa.

**CONTROL DEMOCRATICO.**— Significa que las sociedades cooperativas pertenecen a sus accionistas, quienes designan a las personas que deben administrarlas, de acuerdo con el principio "cada socio un voto, cualquiera que sea el número de acciones que se posea". No puede existir una cooperativa en que un socio tenga derecho a mayor número de votos que otro.

**LIBRE ADHESION.**— Se entiende por "libre adhesión" que la sociedad debe estar siempre "abierta" al ingreso de socios de acuerdo con los requisitos que establezcan los estatutos, y abierta también al retiro de socios, igualmente de acuerdo con los estatutos, y a la exclusión de aquellos cuya permanencia signifique un peligro para la estabilidad de la Cooperativa. El principio de la libre adhesión evita que las cooperativas se conviertan en monopolios y que se pueda especular con el valor de las acciones.

**LIMITACION DEL INTERES.**— Significa que las acciones no deben obtener sino un interés prudente, pues se trata de premiar al capital sólo para estimular la vigorización de la sociedad, pero en caso alguno para convertirla en una empresa capitalista de lucro privado. La legislación cooperativa chilena limita el interés a un 7 por ciento anual sobre el capital pagado.

**OTROS METODOS.**— Los beneficios que realice la cooperativa se devolverán a los operados en proporción al volumen de las operaciones que hayan efectuado y pagado durante el ejercicio, previa la deducción de un porcentaje para acumular fondos de reserva y de otro para cancelar un interés sobre las acciones.

**SU DESENVOLVIMIENTO.**— Los movimientos cooperativos de consumo más vigorosos del mundo son el inglés y el sueco. En Inglaterra existen alrededor de 1.100 sociedades con más de 10.000.000 de socios. La Cooperativa de Rochdale, que al iniciar sus operaciones, contaba con 28 socios, tiene hoy más de 15.000, a pesar de lo cual es superada por no menos de 30 sociedades en número de accionistas y monto de capitales. En Suecia han adherido al sistema cooperativo de consumo más de 800.000 familias; existen más de 677 sociedades, con un total de cuatro mil almacenes cooperativos. La Cooperativa de Estocolmo, la capital, cuenta con 18.000 familias adheridas. El cooperativismo ha alcanzado gran expansión, además, en Noruega, Finlandia, Dinamarca, Suiza, Holanda, Bélgica, Canadá, Estados Unidos, etc. Las sociedades cooperativas europeas y norteamericanas distribuyen sus mercaderías exclusivamente al contado.

Según estadísticas de la Oficina Internacional del Trabajo, en el año 1939 existían 810.000 sociedades cooperativas en el mundo. Actualmente, según se calcula, sobrepasan el millón.



Don Oscar Herrera Palacios, Ministro de Economía y Comercio.



LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE LA

**Empresa de Transportes Colectivos del Estado e Instituciones Varias Ltda.**

Santo Domingo 1862 — Fono 83598

ADHIERE ENTUSIASTAMENTE AL DIA DE LA COOPERACION INTERNACIONAL

**ASEGURAUTO**

ASEGURE UD. MISMO SU PROPIO AUTO

SAN ANTONIO 220 FONO 391024

**SIMBOLOS**

QUE CONTRIBUYEN A SU BIENESTAR

**LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE EMPLEADOS CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA**

Saluda a todos sus asociados en el Día de la Cooperación Internacional



**SOC. COOPERATIVA LAN LTDA. (COPELAN)**

UNA INSTITUCION AL SERVICIO DE LOS EMPLEADOS Y OBREROS DE CHILE

se asocia a la celebración del Día Internacional de la Cooperación

CASTRO Nº 29 - TELEFONO 86902

A IGUAL CALIDAD, MEJOR PRECIO  
A IGUAL PRECIO, MEJOR CALIDAD



**LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE TRABAJO Y CONSUMO DE DUEÑOS DE AUTOBUSES LTDA.**

Adhiere a la celebración del Día del Cooperativismo

**ACTUAL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

- |                 |  |
|-----------------|--|
| PRESIDENTE,     | Sr. Osvaldo Lira García.                           |
| VICEPRESIDENTE, | " Santiago Garrido Castro.                         |
| SECRETARIO,     | " Daniel Jaramillo Ureta.                          |
| CONSEJEROS,     | Sres. Luis Reinoso Silva, y Rafael Blanco Márquez. |
| GERENTE,        | Sr. Luis Pareto González.                          |

**JUNTA DE VIGILANCIA**

- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| PRESIDENTE, | Sr. Carlos Bufadel Bufadel. |
| SECRETARIO, | " Hugo Fuenzalida.          |
| VOCAL,      | Sr. Casimiro Ruiz Rivera.   |

**CAPITAL CON QUE SE INICIO ESTA COOPERATIVA,**  
fundada el 26 de octubre de 1934 ... \$ 3.200.-  
**CAPITAL ACTUAL** ... 100.000.000.-

**Almacenes:** ALAMEDA N.º 1948 TELEFONO 69023  
**Fábrica de Carrocerías:** MAIPU N.º 58 TELEFONO 92449

**SANTIAGO**



# DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION



## EL DEPARTAMENTO DE COOPERATIVAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA HA DESARROLLADO UNA GRAN LABOR DE ORIENTACION Y DIVULGACION

LAS COOPERATIVAS EN CHILE NACIERON A MEDIADOS DEL SIGLO PASADO



### COOPERATIVA DE CONSUMOS PARA EMPLEADOS Y OBREROS



SAN NICOLAS N.º 681

ADHIERE AL DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO

El Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio, a cargo de don Carlos Burr Petri ha desarrollado un trabajo arduo, pero eficaz, a través de sus técnicos, con el objeto de lograr beneficios positivos para las entidades colocadas bajo su tuición, sirviendo siempre de orientador eficiente.

Las cooperativas chilenas tienen como precursoras a las sociedades mutualistas que comenzaron a organizarse en 1853, y, posteriormente, el cooperativismo chileno, propiamente tal, tiene un origen preponderantemente legislativo. Es decir, fue la legislación dictada por iniciativa de los Gobiernos, la que permitió la organización de las primeras instituciones de este tipo en nuestro país. La primera Ley de Cooperativas, que lleva el número 4.058, fue dictada en el año 1924, y que fue reformada posteriormente. Las cooperativas agrícolas se rigen por la ley N.º 4.531, del 14 de enero de 1929.

**CONTROL Y FOMENTO.** — El fomento y control de las cooperativas en Chile está bajo el cargo de dos organismos: a) El Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio, al cual corresponde la tuición de todas aquellas que no estén regidas por una ley especial, y b) El Departamento de Economía Rural de la Dirección General de Agricultura, al que corresponde la tuición de las cooperativas agrícolas.

Las que han alcanzado mayor desarrollo son las de consumo que están regidas por la Ley General de Cooperativas, dictada en 1932. El reglamento fue aprobado cuatro años más tarde.

Las cooperativas de vivienda o habitación han logrado muy poco desarrollo, en razón de la escasez de un sistema eficaz de crédito cooperativo.

El cooperativismo de crédito (cooperativas de ahorro), es particularmente nuevo en Chile. Las primeras, en nuestro país, fueron concebidas como una adaptación de las "credit unions" canadienses, que comenzaron a organizarse en Chile en 1949.



Carlos Burr Petri, jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio.

El seguro cooperativo no ha tenido gran desarrollo en el país, si se exceptúan las actividades de seguro mutuo de consumo de algunas actividades complementarias.

También existen en el país las cooperativas de fomento de la Electricidad, como complemento del Plan de Electrificación. Estas cooperativas financieras distribuirán sin costo las redes de distribución de las subestaciones de energía eléctrica a los centros agrícolas, además de las comunidades rurales.

**IMPULSO AL COOPERATIVISMO.** — El impulso cooperativismo, lo ha dado el Departamento de Cooperativas de Consumo Ltda. y de la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro Ltda.

Además, bajo los auspicios de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Ltda. y de la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro Ltda., se llevará a efecto un almuerzo en el local del Club de la Unión con la asistencia de altos funcionarios del Gobierno.

El seguro cooperativo no ha tenido gran desarrollo en el país, si se exceptúan las actividades de seguro mutuo de consumo de algunas actividades complementarias.

También existen en el país las cooperativas de fomento de la Electricidad, como complemento del Plan de Electrificación. Estas cooperativas financieras distribuirán sin costo las redes de distribución de las subestaciones de energía eléctrica a los centros agrícolas, además de las comunidades rurales.

**IMPULSO AL COOPERATIVISMO.** — El impulso cooperativismo, lo ha dado el Departamento de Cooperativas de Consumo Ltda. y de la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro Ltda.

Además, bajo los auspicios de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Ltda. y de la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro Ltda., se llevará a efecto un almuerzo en el local del Club de la Unión con la asistencia de altos funcionarios del Gobierno.

### SOC. COOPERATIVA DE EDIFICACION "JOSE MANUEL BALMACEDA" LTDA.

CHILOE N.º 4625 — SANTIAGO  
Adhiere al Día Internacional del Cooperativismo

**ADHESION DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS LABORATORIO CHILE E INDUSTRIAS QUIMICO-FARMACEUTICAS Ltda.**  
AV. ECUADOR 3524 — TELEFONO 90584  
Sucursales: MELINKA 2283 — Población Dávila  
GONZALO BULNES 202 — Población Lo Franco

### DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

Mil setecientos treinta y cinco familias han aunado, por su libre adhesión, su poder de compra a través de la economía cooperativa.

Además de las diversas secciones de que dispone para atender a sus cooperados, la Cooperativa cuenta con un refugio cordillero, en Melocotón, para las vacaciones de sus socios y familiares.

### LAS COOPERATIVAS

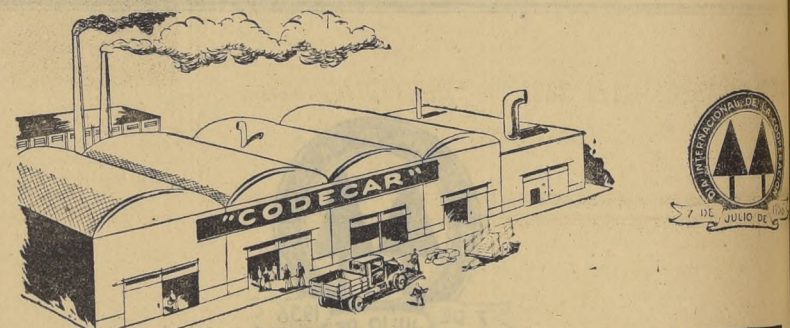
son entidades de servicio y no empresas de provecho

EN TODO Y SIEMPRE TIENEN POR NORMA PROCEDIMIENTOS HONESTOS

**PESO EXACTO**  
**PRECIO JUSTO**  
**PROBIDAD Y RECTITUD**

Contra la especulación, para acrecentar vuestro poder de compra por una mejor justicia económica

## ASOCIAOS A UNA COOPERATIVA



## CODECAR

M.R.

### SOCIEDAD COOPERATIVA DE DUEÑOS DE CARNICERIAS DE SANTIAGO LTDA.

Oficina y Fábrica: Pacífico 2536-2538, fono 53586 — Oficina Matadero Santiago fono 52953 — Corrales: San Diego, fono 54160

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1.258, del 21 de septiembre de 1949

### EN EL DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION SALUDA FRATERNALMENTE A TODOS SUS ASOCIADOS Y COOPERADOS DE CHILE

CODECAR es una organización gremial al servicio de la colectividad, para el abastecimiento a bajo precio de carnes de primera calidad y sus subproductos (grasa refinada, sebo, jabón, suelas, tripa salada, badana, gamuza, cuero de carnero)

- CONSEJO DE ADMINISTRACION**
- |  |   |
|--|---|
| <b>PRESIDENTE:</b><br>Señor Antonio Vera C.        | <b>CONSEJEROS TITULARES:</b><br>Señores Victoriano Lombera G. y Manuel Escudero |
| <b>VICEPRESIDENTE:</b><br>Señor Víctor Orellana F. | <b>CONSEJEROS SUPLENTE:</b><br>Señores Oscar Muñoz y Esteban Lavagnino          |
| <b>SECRETARIO:</b><br>Señor Julio Suvayke C.       |   |
- JUNTA DE VIGILANCIA TITULAR**  
Señores José Kong N. y Víctor Arias H.
- JUNTA DE VIGILANCIA SUPLENTE**  
Señores José De Caso C. y Enrique León F.
- Gerente de Fábrica, señor Evigio Arata A., fono 53586 — Gerente de Ganadería, señor Modesto Hernández S., fono 81471 — Contador, señor Juan Bassino

# DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

## Las cooperativas de consumo y las de ahorro son las más conocidas

Las cooperativas esenciales, o de mayor difusión, son las de consumo y las de ahorro. En un breve momento, el cooperativismo de consumo, dice: "Podemos encontrar una base de organización en nuestro común interés en el consumo de alimentos de mejor calidad, ropas y artículos que hacen más fácil la vida. Tenemos ese deseo, seamos blancos o negros, judíos o gen-

tiles, obreros o capitalistas, científicos o peones, campesinos o ciudadanos. "La cooperación de consumo —dice más adelante— no es un utópico sueño de filósofos. Es un programa operante de acción que exhibe en su favor éxitos significativos. Se cuenta hoy día de tener afiliados a varios millones de familias. Usando su técnica de organización comercial, esas familias han llegado a tener la propiedad de miles

de almacenes al detalle, fábricas y plantas manufactureras que incluyen una larga lista de empresas, que van desde panaderías y tostaderías de café, a refinerías de petróleo y sistemas de transportes. En 1947 (los datos se refieren a Estados Unidos), el movimiento distribuyó a los consumidores más de un millón millones de dólares en mercaderías, lo que importa un aumento de 700 millones de dólares en los últimos veinte años." Joseph Mac-Isaac, al referirse


a las cooperativas de ahorro, o de crédito, dice: "No siempre el crédito a interés razonable fue asequible a todos. El movimiento de cooperativas de ahorro se ha desarrollado paralelamente al sistema bancario porque ha habido necesidad definida de sus servicios. Al presente, los Bancos muestran mayor interés del que tuvieron en el pasado por el pequeño depositante y por conceder pequeños préstamos. Las cooperativas de ahorro han de-

mostrado la importancia de estos aspectos, acumulan economías de la gente modesta y hacen circular este dinero dentro de la comunidad. Los Bancos tienden a centralizar la riqueza y a usar los recursos acumulados por el financiamiento de grandes negocios, que no siempre interesan a la comunidad. "Todas las cooperativas de ahorro son administradas enteramente para el beneficio y bienestar de los socios en favor de los cuales funcionan.

"La Cooperativa de Ahorro educa al pueblo en el misterio de las finanzas y le enseña el poder y el uso del dinero. "Una Cooperativa de Ahorro es un instrumento eficiente para hacer pequeños préstamos en beneficio de sus accionistas, con los cuales realiza exclusivamente sus negocios." Con estas características esenciales, las Cooperativas son órganos que actúan en función directa del beneficio de sus accionistas.

### El emblema de la Cooperativa

El emblema de las Cooperativas se representa con dos pinos de color verde oscuro, sobre un fondo amarillo brillante, encerrados en un círculo, también verde. Cada uno de estos colores y cada una de estas figuras tiene un significado. El ARBOL DE PINO es el antiguo símbolo de INMORTALIDAD, CONSTANCIA y FECUNDIDAD. Sobre estas tres cualidades descansan el ideal del cooperativismo. El cooperativismo es perdurable. Nunca muere, porque es parte de la vida misma. Desaparecerá cuando toda forma de vida desaparecerá de la tierra. La cooperación no es asunto de hoy sí y mañana no. Ha de ser constante para poder alcanzar sus más altos niveles. Y es fecundo árbol, porque sus resultados son muchos. La hermandad, la paz y armonía y la estabilidad económica son solamente algunos de ellos. Según la antigua mitología, el PINO también representa la vida. Habrás observado que crece erguido hacia el cielo, como si quisiera alcanzarlo. También el ideal cooperativista trata de elevarse hacia lo más alto y lo más noble: la igualdad de todos los seres humanos. El emblema tiene dos pinos. Se necesitan dos o más para que pueda haber cooperación. Tú sólo puedes construir una casa, pero tardarás mucho tiempo en terminarla. Si consigues la ayuda de tus vecinos, la acabarás más rápidamente. Eso es cooperación: trabajar unidos como hermanos. Los troncos de los dos pinos se pierden en un CIRCULO. Esto representa al mundo que todo lo abarca y todo lo contiene. Así es el cooperativismo. Necesitamos la cooperación de los demás, tanto en el trabajo, como en las diversiones. Lo que se hace solo resulta lento y cansado. El color de los pinos es VERDE OSCURO. Este es el color de casi todas las plantas. De ellas dependemos para vivir, porque ellas nos dan el alimento. Por lo tanto, el color verde también representa la vida. La cooperación es parte de toda forma de vida. Si las plantas dan alimento para el cuerpo, la cooperación nos da alimento para el espíritu. El fondo del círculo es AMARILLO ORO. Este representa al SOL, que es fuente de vida para el hombre, las plantas y los animales. Sin él no existiría nada en la tierra. La cooperación es también parte esencial de la vida. Sin ella no podemos concebir un mundo feliz. En ella descansan todas nuestras esperanzas. De ahora en adelante, cuando veas el emblema de las Cooperativas, sabrás su significado y podrás explicárselo a otros compañeros tuyos.



## SOCIEDAD COOPERATIVA FAMAE

ADHIERE A LA  
CONMEMORACION DEL  
DIA INTERNACIONAL  
DEL COOPERATIVISMO

PANAMERICANA 2821 - TELEFONO 52283  
Sucursal ZUNIGA

### LA COOPERATIVA DE LAN

Cuatro años de existencia tiene la Cooperativa de Empleados de la Línea Aérea Nacional. Comenzó a funcionar con 136 socios, alcanzando en la actualidad a un número superior a los 2.000. El ingreso de esta cooperativa no está limitado solo al personal de la LAN, sino que, se han incorporado a ella empleados de la American Screw Corporation de Fomento, Maestranza del Servicio Nacional de Salud, Hotel Carrera, Mecánica Industrial S. A. y Depto. de Previsión de los Obreros Molineros. Gerente de la institución es el señor Walter Pinedo del Villar, persona de vasta experiencia en el cooperativismo, que une a sus conocimientos y entusiasmo, el deseo de colocar rápidamente a su cooperativa a la cabeza de sus congéneres. El gerente es, a su vez, asesorado por un Consejo Administrativo, que preside don René Ordóñez Arce. En sus cuatro años la Cooperativa de LAN se ha convertido en fabricante, es así como ya manufac-

tura en sus fábricas diversos artículos. Diversas secciones componen su local: Abarrotes, tienda para damas y caballeros, confecciones, sastrería de medida, menaje y paquetería. El actual gerente, señor Pinedo, tiene en estudio abarcar otros rubros. Otra de las nuevas modalidades que tiene por realizar próximamente es "COPELAN", es la de abrir sucursales en diferentes barrios de nuestra capital. Es así como hoy, en homenaje al Día Mundial del Cooperativismo, inaugurará su primera sucursal, ubicada en la Población O'Higgins, paradero 30, de la Gran Avenida. Está en estudio una segunda sucursal, la que se ubicará en un local que ex-profeso entregará la CORVI en la Población Las Rejas. "COPELAN" cuenta en la actualidad con un capital autorizado de veinte millones (suscripto de quince millones) y pagado de catorce millones trescientos mil doscientos pesos. Es interesante conocer otro




Señor Walter Pinedo del Villar, Gerente de la Cooperativa "Copelan"



La Cooperativa de Consumos "Laboratorio Chile e Industrias Químico-Farmacéuticas Ltda." tiene su edificio en la Avenida República 290, recientemente adquirido, y él ha hecho posible dotar a la Cooperativa de nuevos Servicios, como panadería, frutería, verdulería y carnicería (la tercera que instala esta Cooperativa).

plan que tiene en carpeta el señor Pinedo; se trata de la cuenta de ahorros, que permitirá a los asociados de "COPELAN" acumular cierta cantidad de dinero, ganando su respectivo interés, al mismo tiempo este ahorro se puede trasladar de cuenta, con el fin de adquirir mercaderías al contado, operación que traerá consigo al cooperante un descuento del 7% en la compra de abarrotes y un 10% en las demás secciones. En el ejercicio financiero que terminó el 30 de junio, "COPELAN" tiene una mayor distribución de 40 millones de pesos, con respecto al ejercicio anterior.

El señor Pinedo en declaraciones a nuestro diario definió el cooperativismo como una práctica, por demás, conveniente al consumidor, que se ha demostrado un éxito que no admite discusión en países de tanta importancia de Europa, como Suiza, Francia, Italia, Inglaterra, etc., que cuentan con sistemas muy avanzados, los que tienen consigo excelentes beneficios para los cooperados y los pone a cubierto de la especulación, falta de mercaderías, y lo más importante, que la utilidad que dejan las cooperativas se reparten entre sus socios y cooperados.



## SOCIEDAD COOPERATIVA DE TRABAJO Y CONSUMOS DE DUEÑOS DE CAMIONES LIMITADA

Con motivo del DIA DEL COOPERATIVISMO MUNDIAL, tiene el agrado de saludar a sus asociados, deseándoles prosperidad.

HUERFANOS 214<sup>o</sup>  
TELEFONOS 81829 - 95371  
SANTIAGO

Una organización al servicio de los dueños de camiones de Chile



## SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EE. PARTICULARES LTDA.


TEATINOS ESQ. DE SANTO DOMINGO — TELEFONO (Mesa central) 82935

SOCIOS: 18.479

CAPITAL PAGADO ..... \$ 200.000.000.—  
VENTA ANUAL (Según el último balance) ..... \$ 986.121.433.—

Secciones comerciales:


ABARROTES  
CAMISERIA — ZAPATERIA — SASTRERIA — TIENDA — BLANCO  
MENAJE — LIBRERIA — FARMACIA — PERFUMERIA  
BONETERIA SEÑORAS — CONFECCIONES SEÑORAS  
SASTRERIA NIÑOS — BONETERIA NIÑOS



## LA CASA PROPIA POR EL PROPIO ESFUERZO

Impulsadores de esta idea, de la que hemos hecho nuestro lema, saludamos, en el Día Internacional de la Cooperación, a los doscientos millones de hombres y mujeres de todo el mundo, que han unido sus esfuerzos para proseguir juntos la persecución de sus anhelos de bienestar y superación

Departamento de Cooperativas de la  
Cámara Chilena de la Construcción





# DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

*La Cooperativa de Carabineros ocupa un lugar destacado entre sus congéneres*

**Tiene en total más de 23 mil asociados. — Sus utilidades llegaron a \$ 80.000.000. —**

Con cinco sucursales a través del país, veintitrés mil socios y un capital aproximado de 330 millones de pesos, la Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile", es uno de los organismos más grandes de Chile, en su género.

En ella, el personal de Carabineros tiene depositados sus ahorros, que llegan a 130 millones de pesos, que perciben el 8 por ciento anual, en depósitos a plazo y el 3 por ciento, a la vista, que son las más altas tasas pagadas en el país por esta clase de depósitos. Otro dato que informa de la magnitud de la Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile", lo constituye el hecho de que al 30 de junio, en el ejercicio que acaba de terminar, distribuyó mercaderías por 1.100 millones de pesos, lo que la coloca no ya a la cabeza de las cooperativas, sino de los almacenes de venta al detalle del país.

**DISTRIBUCION DE BENEFICIOS.**— Los negocios efectuados por la Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile", le ha permitido obtener una utilidad de 80 millones de pesos durante el ejercicio, que ahora serán percibidos por los asociados, de acuerdo con los pagos que hayan hecho.

**ORGANIZACION.**— La Cooperativa tiene vendedores viajeros y camiones propios que distribuyen las mercaderías a sus asociados en sus cinco sucursales: Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Temuco. La casa matriz está en Santiago, en la calle Miraflores N.º 224. Y todos los edificios, con excepción del de Temuco, son

de propiedad de la Cooperativa.

También tiene talleres propios en los que se confeccionan prendas para oficiales, trajes civiles, gorras y artículos militares, camisas, pijamas, fundas, sábanas, etc., todo lo que abarata enormemente los costos.

**PROYECTOS PARA EL FUTURO.**— La Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile", tiene el proyecto de ampliar el edificio de la casa central, que con el aumento de sus actividades y operaciones se ha hecho estrecho. También está en proyecto la adquisición de un edificio propio en la ciudad de Temuco y abrir una nueva sucursal en el extremo sur del país, pues los asociados de la región austral deben hacer sus adquisiciones en Temuco o en Santiago.

**CUERPO DIRECTIVO.**— La Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de

Chile", ha logrado el eficaz desarrollo de que goza, gracias a una eficiente dirección y manejo. Su gerente actual es don Carlos Capella Mollo, quien ha dado nuevos impulsos a las actividades de la sociedad. El Honorable Consejo de Administración, que vela por los intereses de la Sociedad y porque sus asociados gocen del máximo de beneficios, está compuesto de la siguiente manera: general don Mario Rebolledo, presidente; teniente coronel (R) don Estanislao Bravo Miranda, vicepresidente; y directores: mayor don Francisco Sepúlveda Vallejos; Mayor de Intendencia don Guillermo Márquez Castillo; capitán don Raúl Muñoz Illanes, suboficial mayor (R) don Abraham Aranda Alcalde; Sargento 1.º don Hugo Eduardo Amigo, sargento 1.º don Agustín 2.º Torres Bastías y Revisor de Armamentos don Agustín 2.º Tapia Leal.

## EL COOPERATIVISMO NACIONAL SE ENTRA EN LOS MAS PROGRESISTAS DE AMERICA

En la actualidad sus asociaciones pasan de seiscientos.

El Día Internacional de la Cooperación, que se celebra hoy en todo el mundo, encuentra en Chile especial eco, por el constante crecimiento y progreso del Movimiento Cooperativo Nacional, cuyas actividades en el orden social, cultural y económico, se ponen de manifiesto a través de las numerosas sociedades cooperativas establecidas a lo largo del país, influyendo de manera apreciable en el desenvolvimiento de nuestra economía, tanto en el terreno de la producción, como en el de la distribución y suministro de bienes y servicios.

En la actualidad operan con un alto grado de eficiencia, Cooperativas de Consumo de Ahorro y Crédito, de Vivienda, de Electrificación Rural, de Seguros, de Artesanía y Agrícolas, en un número superior a 600, pasando, a su vez, de 1.400.000 las personas que directa o indirectamente están ligadas a sus diversas funciones.

Es por eso que el auge que el cooperativismo ha logrado en nuestro medio, no solamente se puede apreciar a través de los positivos beneficios que se derivan de este sistema y que favorece a una parte considerable de la población, sino que está en pleno desarrollo actuando como elemento regulador y sirviendo de base para un mejor ordenamiento de la economía popular, especialmente en el campo del

consumo y en el del ahorro, en los que ha logrado sus mejores realizaciones.

Las cooperativas, comprendiendo que para alcanzar más eficazmente sus fines de cooperación deben agruparse entre sí, llegaron a la formación de dos Federaciones: la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo y la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro, que desde hace más de dos años se encuentran actuando con bastante éxito, hecho que conviene destacar, porque en un plazo prudente deberán acomodar la empresa de reunirse en una Liga o Alianza, o sea, en la entidad en que en cada país culmina la estructura cooperativista.

Con el objeto de asegurar un desenvolvimiento adecuado, muchas de nuestras cooperativas y en especial sus Federaciones, están promoviendo una serie de programas de extensión y educación cooperativa, ya que es inherente a ellas contar con cooperadores cada vez más conscientes del papel que juegan en esta clase de sociedades, en las que todos y cada uno son sus propios dueños.

Como toda clase de organizaciones, las cooperativas tienen también sus problemas, pero los medios de que se valen para solucionarlos son siempre de carácter moderado. En la actualidad y con el fin de mejorar

**Soc. Cooperativa de Compras, Ventas y Producción de Dueños de Carnicerías Ltda., de Valparaíso y Viña del Mar**

Decreto Supremo N.º 640, del 15-7-46

**CODUC**

Una organización gremial al servicio de la colectividad, para el abastecimiento de carnes y sus subproductos (grasa refinada, sebo, jabón, etc.)

ADHIERE AL DIA DEL COOPERATIVISMO INTERNACIONAL

OFICINA: R. Phillippi 325 — Fono 7640 — Casilla 2005  
"Coduc" VALPARAISO — Matadero Portales: Fono 4276  
Matadero Viña del Mar: Fono 81083



El gerente de la Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile", señor Carlos Capella Mollo, explica a un representante de LA NACION la marcha del organismo bajo su gestión administrativa.

**COOPERATIVA DE CONSUMOS CRISTALERIAS DE CHILE**

(V. MACKENNA 1602)

ADHIERE AL DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO

**Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile"**

CASA CENTRAL

SANTIAGO  
MIRAFLORES N.º 224  
Casilla 2727  
Teléfonos 30031-30032-30033

SUCURSALES

SUCURSAL IQUIQUE Vivar N.º 1415 Casilla 8 Teléfono 923	SUCURSAL ANTOFAGASTA Mispú N.º 465 Casilla 10 Teléfono 1002	
SUCURSAL VALPARAISO Calle Aguada 765 Casilla 330 Teléfonos: 37217 y 3841	SUCURSAL CONCEPCION Calle Barros Arana 448 Casilla 84 Teléfono 192	SUCURSAL TEMUCO Calle Claro Solar N.º 1151-A Casilla 752 Teléfono 1335

**SOCIEDAD COOPERATIVA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO LTDA.**

Autorizada por Decreto Supremo N.º 116, del 18 de enero de 1935

JOSE TORIBIO MEDINA 38 — FONOS 81409

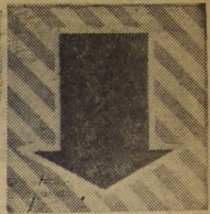
Capital Autorizado . . . . \$ 24.000.000.—  
Capital Pagado . . . . . \$ 20.746.800.—

ATIENDE A 4.276 SOCIOS, PERTENECIENTES AL PERSONAL DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Y DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD E INSTITUCIONES AFINES A TRAVES DE TODO EL PAIS

ESTA COOPERATIVA SE TRASLADARA EN BREVE A SU NUEVO LOCAL, UBICADO EN SAN ANTONIO 676, CALLE LIDICE (ex edificio de LANGE Y CO.), DONDE PODRA ATENDER A TODOS SUS SOCIOS CON LA DEBIDA AMPLITUD Y COMODIDAD NECESARIA

EL NUEVO EDIFICIO PERMITIRA LA AMPLIACION DE LAS SECCIONES DE ABAROTES — TIENDA — BONETERIA — ZAPATERIA — MENAJE, ETC., Y LA APERTURA DE OTRAS NUEVAS SECCIONES, EN CUMPLIMIENTO DEL PLAN TRAZADO POR SU DIRECTORIO

# AUTOMOVILES 1956



## El camión "Austin" está especialmente fabricado para dar un gran rendimiento con un bajo costo

La Austin ha lanzado al mercado su nueva línea de camiones equipados con motores B. M. C., a gasolina, o B. M. C. Diesel, que se adaptan a toda clase de trabajos con un costo mínimo de combustible y un gran rendimiento.

El motor Diesel se fabrica en dos versiones: 3,4 litros y 5,1 litros. Las características del primero son: inyección directa, cuatro cilindros; válvulas en cabeza de 3,400 c. c. de capacidad; diámetro de 95 mm.; recorrido de 120 mm. y una relación de compresión de 16 a 1. Desarrolla hasta 58 HP. al freno a 2.400 r. p. m., y el par motor es de 154 libras/pie a 1.500 r. p. m. Este motor es ideal para los camiones de cinco toneladas.

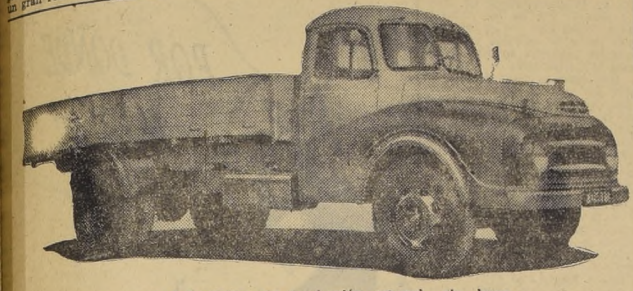
El B. M. C. Diesel, de 5,1 litros de seis cilindros; es decir, una unidad potente y económica especial para los camiones de cinco toneladas. Es de inyección directa, con válvulas en cabeza; diámetro de 95 mm. y recorrido de 120 mm. La relación de compresión es de 16,5 a 1 y desarrolla 90 HP. al freno a 2.400 r. p. m., y su par motor es de 228 libras/pie a 1.500 r. p. m. Este motor es de meticuloso estilo y terminado de precisión, similar al famoso pequeño de cuatro cilindros. Tiene monobloque de hierro fundido y culata desmontable. Su colector de escape es de fundición y el de aire, de aleación de aluminio, con purificador de aire en baño de aceite. Los pistones son de aleación de aluminio tratados al calor con faldoes sólidos y bielas de sección en "H", de acero prensado. El cigüeñal es de seis flancos y perfectamente equilibrado, fabricado en un bloque de fundición de acero pesado, con siete cojinetes principales de gran diámetro que giran en casquillos cambiables de cobre-plomo, características que pro-

porcionan una larga vida sin contratiempos. El árbol de levas funciona en siete cojinetes de gran diámetro y tiene levas especialmente endurecidas. El aceite circula por bombas de lubricación y la capacidad de lubricante es aproximadamente de 11,36 litros en el depósito, más un flujo continuo de 1,55 litros. El equipo de inyección de combustible, con su delicado mecanismo, está protegido por un filtro de tipo "cartridge", cambiabile, que evita cualquiera forma de accidente ocasionado por combustible sucio.

son su gran disponibilidad de espacio; sus frenos hidráulicos de gran área de frenado, con la potencia adicional de zapatas de doble acción. Además, en es-

tos modelos, se ha previsto un servo-freno. Este camión, junto con todos los de la línea "Austin", dados sus cualidades, ofrece garan-

tías de servicio, que en algunos casos son verdaderamente inestimables y lo hace uno de los más recomendables de su tipo, especialmente para nuestro país.

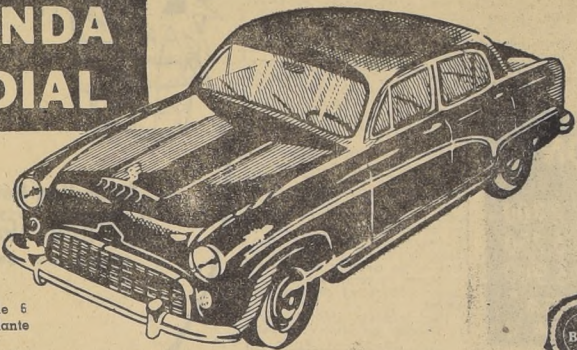


Camión de 5 toneladas, con configuración normal, eje largo.

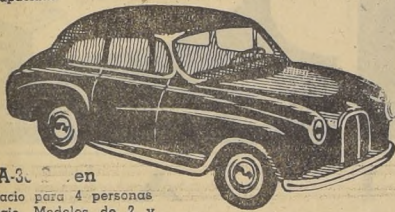


AUSTIN A30 4 PUERTAS

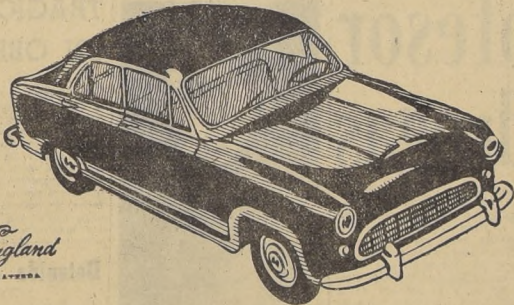
## DE MAYOR DEMANDA MUNDIAL



**A-90**  
Six Westminster  
De 56 asientos. Motor de 6 cilindros, 2,8 litros. Brillante performance.  
Interior de Luxe, de gran capacidad



**A-30** en  
Con espacio para 4 personas y equipaje. Modelos de 2 y 4 puertas



**A-40 A-50 Cambridge**  
La elección más amplia que jamás se haya presentado. Motor de 1,2 ó 1,5 litro. Interior Standard o de Luxe.

# AUSTIN

siempre digno de confianza

Esto es el resultado de AUSTIN, por su economía, resistencia, seguridad y elegancia.

Fabricado para todos los caminos.

Austin of England  
RETRIEVER & ENGINEERS

En cada categoría, el coche más barato del mundo

### JUAN MANUEL BENGOLEA Y CIA. S. A. C.

OFICINAS: DIECIOCHO 755 - FONDO 65874  
ESTACION DE SERVICIO: DIECIOCHO 745 - FONDO 80140

## El "Austin A-30" es el automóvil de bajo precio de mayor demanda mundial

El "Austin A-30" es un coche de bajo consumo, y por ende, de gran rendimiento, cómodo, de líneas sobrias y elegantes, de cuatro puertas, con capacidad para acomodar seis personas y que se podrá obtener en Chile al precio no superior a \$ 1.200.000.

El motor de este modelo "Austin" es de cuatro cilindros, fundición en bloque con el cárter en hierro de fundición especial. Su diámetro es de 58 mm., el recorrido de 76 mm., la capacidad de 28 HP a 4.800 r.p.m. Su par motor es de 40 libras-pie a 2.200 r.p.m., y la relación de compresión es de 7,2 a 1. Los pistones de este motor son de aleación de aluminio LQEX, con herradura lateral y con tres segmentos de compresión, uno de los cuales es cónico y otro afinado para el escape.

Su sistema de alimentación de combustible es a base de un carburador situado en la parte trasera, con una capacidad de 26,14 litros, lo que, dado su poco con-

sumo le da una gran autonomía. El carburante es llevado al carburador (Zenith de tipo invertido, con purificador de aire tipo "T"), por una bomba mecánica AC.

La caja de cambios del "Austin A-30" es de cuatro velocidades hacia adelante y marcha atrás, con engranajes sincronizados para 2ª, 3ª y directa.

La carrocería de este automóvil es de construcción integral de acero, techo filo, cuatro puertas y asientos con guarniciones comple-

tas de piel. No se emplean juntas acedadas: todos los componentes ven asegurados directamente al chasis por montajes reforzados de gran consistencia y rigidez. Las puertas se abren hacia atrás y están provistas de cerraduras y ventanillas giratorias de trición controlada. Los cristales de las puertas delanteras pueden ser abatidos o bajados; los de las puertas traseras son fijos, y todos son inatillables. El compartimento trasero para equipajes es de gran capaci-

dad y todos los asientos son de espuma de goma moldeada y guarnecidos de cuero. Los asientos delanteros, tipo butaca, se ajustan rápidamente a una de las tres posiciones, pudiendo ser inclinados hacia adelante, si se quiere.

Todas las características que hemos descrito del "Austin A-30", hacen de él un coche cómodo, práctico, de bajo consumo, de gran rendimiento y de muy bajo precio, pues como señalamos el principio, podrá adquirirse en \$ 1.200.000, una vez aprobada la importación de automóviles. Su bajo precio y su excelente rendimiento y duración, lo harán el automóvil de mayor demanda en el país, al igual que en el resto del mundo occidental.

### DIMENSIONES DEL "AUSTIN A-30"



Dimensiones principales	Medios
Pedal al respaldo del asiento..... A	0,90
Pedal al respaldo del asiento..... A	0,98
Volante al respaldo del asiento..... B	0,37
Volante al respaldo del asiento..... B	0,37
Distancia entre asientos C	0,30
Distancia entre asientos C	0,30
Almohadón del asiento trasero..... D	0,44
Altura sobre el asiento trasero..... E	0,89
Altura interior máxima de cabina..... F	1,24
Altura sobre el asiento delantero..... G	0,94
Altura de la abertura de puertas..... H	0,95
Almohadón del asiento delantero..... I	0,47
Anchura del almohadón del asiento delantero..... J	0,52
Volante al almohadón..... K	0,13
Almohadón delantero al piso..... L	0,36
Almohadón trasero al piso..... M	0,34
Altura del piso al suelo..... N	0,27
Altura total..... O	1,50
Longitud total..... P	3,46
Anchura total..... Q	1,40
Ancho del escotillo..... R	1,16
Anchura de la carrocería entre pilares..... S	1,19
Anchura almohadón asiento trasero..... T	0,91
Anchura de la carrocería sobre el asiento trasero..... U	1,17
Distancia entre ejes..... V	2,02
Via-Delante (al nivel del suelo)..... W	1,15
Via-Detrás..... X	1,14
Distancia desde el punto más bajo al suelo..... Y	0,17
Círculo de giro..... Z	10,87
Compartimiento de equipajes..... AA	0,82
Altura de la puerta..... AB	0,77
Anchura mínima de la puerta..... AC	0,46
Peso aproximado descargado (incluyendo aceite y agua, menos combustible)..... AD	698 Kgs.

# RIV

OFFICINE DI VILLAR PEROSA - S. p. A. - TORINO

UNA SOBERBIA AFIRMACION DE PERFECCION MECANICA.

**REISER, PETITBON Y CIA. S.A.C.**  
AV. B. O'HIGGINS 460 - CAS. 69 - TEL. 397584 - SANTIAGO

# Máxima potencia...



En envase dorado!

máxima protección.  
máxima economía.

Para coches de todo tipo, año o condición de trabajo. Reduce el desgaste del motor y economiza gasolina, aceite y reparaciones.

¡El más grande adelanto en 21 años de investigaciones!

¡DOBLA LA VIDA DE SU MOTOR!

Sr. Conductor: Compruebe el buen estado de las luces de su vehículo. Vele por su seguridad y la de los demás.

VAYA POR ESSO... DONDE SU DISTRIBUIDOR **Esso**

## Rodamientos

PLAZA BULNES

FEATINOS NATANIEL

AMUNATEGUI LORD COCHRANE

SAN MARTIN SAN IGNACIO

CHACA-BUCO EST CENTRAL

ROMERO

MATUCANA

ALAMEDA B. O'HIGGINS

Pocos pesos más Muchos pesos menos

**Chacabuco 33-b**  
**RODAMET**



Final de la Copa del Atlántico.

Angelillo, esperanza argentina frente a Brasil



BUENOS AIRES, 6 (UP). — Para disputar el domingo el clásico partido anual contra Argentina, llegó hoy a esta capital la selección brasileña de fútbol.

El encuentro, que será la primera presentación aquí de una selección brasileña en 10 años, se jugará en el Estadio de Racing, con capacidad para 100.000 espectadores.

El partido será el cuadragésimo segundo entre ambos equipos nacionales, y el tercero que juegan este año.

En el curso de las últimas dos semanas, tanto Brasil como Argentina se han enfrentado a las selecciones nacionales italiana y uruguaya, con resultados casi idénticos.

Los comentaristas deportivos consideran que la nueva alineación que presentará Argentina el domingo, incluyendo al joven centrocampista de Boca Juniors, Angelillo, y al puntero izquierdo Cruz, dará mayor penetración a la vanguardia local.

La defensa argentina, en cambio, no presentará más que un cambio obligado, pues el mediozaguero izquierdo Benegas se lesionó en el partido disputado el domingo último entre Argentina y Uruguay.

La prensa destaca, entretanto, la buena campaña que viene cumpliendo el equipo brasileño, cuya llegada a esta capital fue esta tarde, señalando que en un año ha disputado 21 partidos —19 de ellos en el exterior—, de los cuales se ha adjudicado 13, empatado cinco y perdido sólo tres.

Cartelera Deportiva

La Cartelera Deportiva de LA NACION, el Diario de los Deportistas, anuncia para hoy sábado, los siguientes espectáculos:

Table with columns: Hora, Deporte, Torneo/Rivales, Estadio. Lists various sports events for the day.

Aspectos económicos sobre mercado de los jugadores de béisbol

La Universidad Católica, ha creado un Centro de Investigaciones Económicas con la colaboración de la Universidad de Chicago, una de las más prestigiosas instituciones universitarias de Norteamérica.

ARBITROS

Los árbitros que controlarán los partidos de la décima fecha del campeonato profesional de fútbol son los siguientes:

Dos partidos en el fútbol de reservas

Dos partidos por la competencia de la División de Reservas del fútbol profesional se efectuarán mañana por la mañana, en el Estadio Santa Laura.



CAMPEON

WIMBLEDON, 6 (UP). — El australiano Ken Rosewall, con una verdadera lluvia de poderosos servicios y colocaciones para ganar el campeonato de tenis de Wimbledon.

Hoad derrotó a Rosewall por 6/2, 4/6, 7/5 y 6/4, y añadió el codiciado título de Wimbledon a los campeonatos francés y australiano ganados previamente.

El nuevo campeón de Wimbledon dijo que partirá inmediatamente hacia EE. UU. para estudiar la oferta de 100.000 dólares que se le hizo para jugar el torneo de Ascenso.

Hoad es prácticamente el único tenista que ha logrado en los últimos años anular el estilo de Rosewall.

En el Ascenso.

PUNTOS VITALES ENTRE U. CATOLICA Y CALERA

El torneo de Ascenso consulta nuevamente un cotejo, no sólo de enorme atracción, sino que trascendente. Los toca mañana en Independencia a los conjuntos de Universidad Católica y Unión Calera.

DIJO LA PRENSA

LA NACION

"SIETE AÑOS hace hoy que falleció trágicamente Enrique Nieto cuando viajaba en automóvil por el camino de Gran Avenida. Nosotros que fuimos sus amigos, porque no sólo nos brindó su sincera y ancha amistad, sino que colaboró periódicamente para nuestro diario con sus interesantes informaciones relacionadas con el boxeo antiguo, queremos ahora hacer un recuerdo del deportista que se fue."

MUNDO LIBRE

"LA ASOCIACION Central de Fútbol de Santiago, organismo que controla las actividades del fútbol profesional se encuentra abocada ya al estudio del sistema de apuestas denominado 'Polla del Fútbol', cuyo proyecto es uno de los puntos más importantes del financiamiento del Campeonato del Mundo de 1962."

EL SIGLO

"EN VERDAD —nos dijo Sandoval—, hasta la fecha no dispongo del tiempo necesario para mi entrenamiento. Se ha especulado mucho con esto; pero lo cierto es que tanto yo como mi entrenador Edgar Lepetit, hemos tropezado con grandes dificultades para entrenar."

LA TERCERA

"LA FEDERACION de Béisquetbol de Chile, ha recibido una comunicación de la Comisión de Zona de la Federación Internacional de Béisquetbol Asociado, en la cual comunica que la entidad rectora del deporte cede el escudo del Torneo Sudamericano Femenino, para el mes de octubre próximo."

EL DIARIO ILUSTRADO

"ESTAMOS en situación de informar en forma de primicia, que los hermanos José y Laureano Fernández, pioneros del

Olson-Verdugo contra Lucas-Torres, Hoy sensacional lucha de relevos

A las 9.45, prosigue hoy en el ring del Teatro Caupolicán, el Torneo Extraordinario de Catch. Invitados Mr. Jack y Huso Briones Junior, se enfrentan en el semifondo. Orden de las luchas hoy sábado:

Los resultados de otros partidos

Los resultados de otros partidos jugados hoy son los siguientes: DOBLES FEMENINOS, SEMIFINAL. — Fay Muller y Daphne Seeny, de Australia, derrotaron a Angela Mortimer y Anne Shillcock, de Gran Bretaña, por 6-4 y 6-3.

Los resultados de otros partidos jugados hoy son los siguientes: DOBLES MASCULINOS, SEMIFINAL. — Lew Hoad y Ken Rosewall vencieron a Bob Howe, de Australia, y Art Larsen, de Estados Unidos, por 4/6, 6/2, 7/5 y 6/3.

DOBLES MIXTOS, SEMIFINAL. — Eduardo Muñoz de Estados Unidos, y Althea Gibson, derrotaron a Trevor Fancutt, de Sudáfrica, y Daphne Seeny, por 6/4 y 6/4.

DOBLES MIXTOS, SEMIFINAL. — Eduardo Muñoz de Estados Unidos, y Althea Gibson, derrotaron a Trevor Fancutt, de Sudáfrica, y Daphne Seeny, por 6/4 y 6/4.

Las Luchas de Relevos

Las Luchas de Relevos —dos luchadores en pareja contra otros dos— han gustado a rabiar a los miles de fanáticos del Catch. La modalidad norteamericana brinda en el cuadrilátero de la Empresa Chilena Condor, una espectáculo "romano" con la emoción de la posta atlética.

Esta noche se enfrentan las dos parejas más completas de Relevos. Los temibles Bobby Olson con Verdugo, enfrentados a los Tarzanos de Cuba y Chile, Lucas Valiente y Diego Torres, respectivamente.

ORDEN DE LAS LUCHAS 1. Superman, incógnito, 7.0, con 15 puntos versus Mario Román, 4.0 con 18. 2. Barba Negra, Campeón de Chile, 3.0 con 20 puntos, versus El Presidiario, incógnito, 7.0 con 13 puntos; 3. Der Grosse Samuel, judío, 6.0 con 16 versus Chino Allende, 8.0 con 12; 4. René Briones, San Fernando, 5.0 con 17, versus Mr. Jack, 2.0 con 21 (invitados). Lucha de Relevos entre la pareja Bobby Olson (2.0 con 21 y Verdugo, 3.0 con 20), versus Lucas Valiente, 1.0 con 22 y Diego Torres, 4.0 con 18 puntos.

PALESTINO CON FERRO Y UNION CON SAN LUIS, HOY EN S. LAURA

Tres equipos que van cerrando la tabla y uno que anda cerca de esta posición animan la reunión doble de esta tarde en el Estadio Nacional con la que se cumple la primera parte de la décima fecha del Campeonato de Fútbol de primera división.

El partido de Unión Española y San Luis pone frente a 2 equipos que adolecen de idéntica falla: carecen de delantera. Son quintetos que no tienen penetración, sumamente ineficaces. En todo el campo del Estadio Nacional con un match que tiene la atracción de un singular de presentar a Colo Colo, el líder absoluto.

El partido de Unión Española y San Luis pone frente a 2 equipos que adolecen de idéntica falla: carecen de delantera. Son quintetos que no tienen penetración, sumamente ineficaces. En todo el campo del Estadio Nacional con un match que tiene la atracción de un singular de presentar a Colo Colo, el líder absoluto.

El partido de Unión Española y San Luis pone frente a 2 equipos que adolecen de idéntica falla: carecen de delantera. Son quintetos que no tienen penetración, sumamente ineficaces. En todo el campo del Estadio Nacional con un match que tiene la atracción de un singular de presentar a Colo Colo, el líder absoluto.

El partido de Unión Española y San Luis pone frente a 2 equipos que adolecen de idéntica falla: carecen de delantera. Son quintetos que no tienen penetración, sumamente ineficaces. En todo el campo del Estadio Nacional con un match que tiene la atracción de un singular de presentar a Colo Colo, el líder absoluto.

TRABAJOS DEL MUSEO DEPORTIVO NACIONAL SE INICIAN MAÑANA

Mañana, a las 10 horas, en el local de calle San Camilo 340, se efectuará una reunión del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay F.", a objeto de iniciar los trabajos para el Museo Deportivo Nacional, cuya formación fue encomendada a esta entidad por la Dirección de Deportes del Estado.

MAQUINAS FABRICADORAS DE BARQUILLOS DE HELADOS EN TODOS LOS TIPOS

URDENE SU COMPRA A TIEMPO PARA LA PROXIMA TEMPORADA, A Mecanotécnica Ltda. SANTA ROSA 721 FONO 35663

CURSOS DE RECUPERACION DE HUMANIDADES EN VACACIONES DE INVIERNO

La Universidad Popular Valentín Letelier inicia el lunes de julio, cursos de Recuperación en todas las asignaturas de ambos ciclos de Humanidades. Durarán tres semanas, y el horario será: PRIMER CICLO en las mañanas y SEGUNDO CICLO en las tardes. Matrícula e informaciones: UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER CARRERA N.º 86 FONO N.º 88477 De 9 a 18 hrs.

Remate de Casimires SASTRERIA GUTIERREZ

ALAMEDA 987 Orden de don Alfredo Gutiérrez M. Hoy, de 6 P. M. adelante HAY Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de tres metros. A LA VISTA GERMAN GEEL MIRA Martillero Público Monjitas 639

Mejoral

Mejoral Mejoral Mejoral

GRAN CIRCO CHAMORRO

"DE AQUÍ A LA ETERNIDAD" "EL SALVAJE" CIRCO ROTATIVO PROXIMO DOMINGO. Tres grandes películas anuncia la Empresa Chilena Condor para el próximo domingo en funciones de matinee a las 13.15 y rotativo familiar desde las 18.30. En efecto, en su gran Pantalla Lumínica de 18 metros de largo por 7 de alto, exhibirá la gran película nacional de Eugenio Retes "Gran Circo Chamorro". Burt Lancaster y Frank Sinatra "De aquí a la eternidad", y el apuesto Marlon Brando "El salvaje". Localidades a \$ 80 Platas; \$ 55 Platas Niños; \$ 30 Galería, y \$ 20 Galería Niños.









PROGRESOS EN TODA LA HIPICA CONTINENTAL SON EVIDENTES

Tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

Una optimista visión acerca de la actividad hipica en el continente, trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...



Alejandro Fariás, que se consagró como el mejor jinete del año en Magallanes...

MAS DE TRES MILLONES DE PESOS REPARTIRA MAÑANA EL CONCURSO

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

Bufón que hará reír en el cine Rex: Danny Kaye

Una película que debería por la exactitud con que se ha reproducido la época medieval...

Con Glynis Johns en el papel de una dama del siglo XV...

Repondrán el martes "El Jorobado de Notre Dame"

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

En el continente, tal es la impresión que trae don Gonzalo Larraín Gandarillas, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera...

Cine Club exhibirá hoy "El caso de una vida"

En su función habitual de los sábados, a las 13.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad...

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1000-

SALDO FACILIDADES EN LA RELOJERIA GABOR

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 37 - AGRICULTURA 7.30 Informativo Matinal...

CB 62 - CHILENA 7.30 Noticias...

CB 142 - SANTIAGO 7.30 Boletín...

CB 146 - CORP. DE COMERCIO 7.30 Santiago Despierta...

VENTA DE MADERAS DE PINO INSIGNE

Se solicitan propuestas públicas para la venta de las siguientes maderas de pino insigne...

FRAZADAS DEL TELAR AL PUBLICO

ARGOLLAS Oro 18 quilates. Surtido completo

CASA WEISS 142 - Mac Iver - 142 INTERIOR - LOCAL 13

CREZCA! Hombre o mujer, hasta 28 años de edad...

Solicita Concesión para establecer y explotar línea de transmisión de energía eléctrica

GREWING-UPS en Chile desde diciembre de 1953.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

VAQUILLAS HOLANDEAS Tenemos orden de vender en privado...

LA RURAL S.A. DE FERIAS

CEMENTERIO GENERAL

TRABAJOS de AYER y AMBOS HIPODROMOS CLUB HIPICO

HIPODROMO CHILE

ARGOLLAS Oro 18 quilates. Surtido completo

CASA WEISS 142 - Mac Iver - 142 INTERIOR - LOCAL 13



OLLANTAY, es uno de los cinco contendores...



TRABAJOS de AYER y AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

HIPODROMO CHILE (PISTA DE ARENA, SUBIDA)

ARGOLLAS Oro 18 quilates. Surtido completo

CASA WEISS 142 - Mac Iver - 142 INTERIOR - LOCAL 13

CREZCA! Hombre o mujer, hasta 28 años de edad...

Solicita Concesión para establecer y explotar línea de transmisión de energía eléctrica

20 AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1) AIRE ACONDICIONADO
SOLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, calefacción eléctrica, exclusividad sistema Carrier. Rubén 12. Teléfono 83228.

37) CONSTRUCCION
VARIOS planos, sencillos, debita, triángulo, escalera, cristal a inestabilidad. Fabrica de espejos y paneles. Fabrica de botiquines, por mayor. Victoria "La Argentina" 10 de Julio 128.

38) ALHAJAS Y JOYAS
NOVIOS: Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas. Victoria Sportman. (8) H.O.C.
NOVIOS: Para argollas, Fabrica Soutin Nueva York 66. (8) H.O.C.

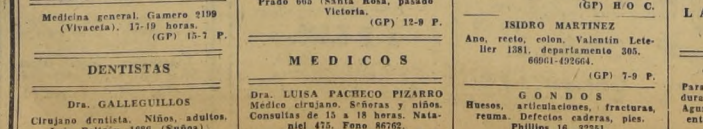
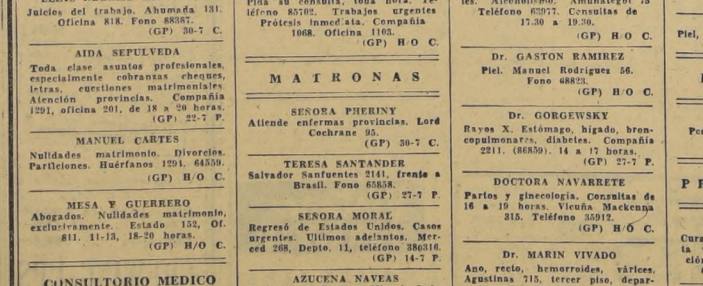
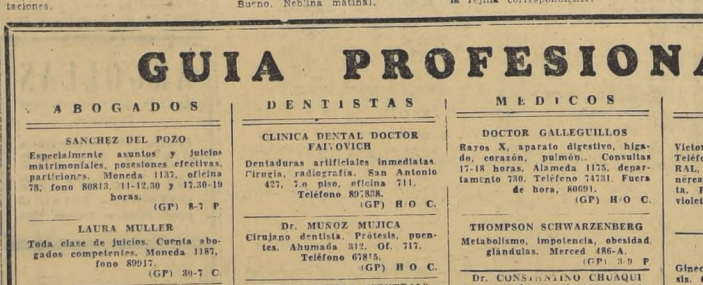
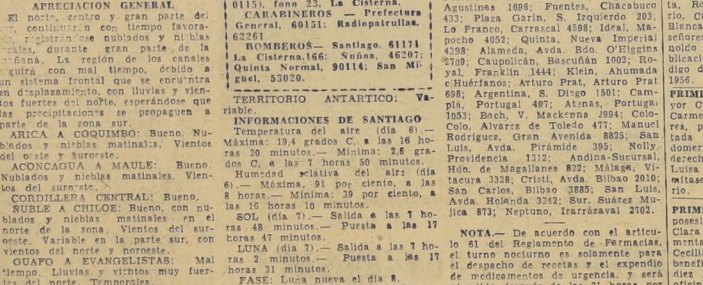
7) ANIMALES Y GANADO.
CONEJOS gigantes, blancos, grises, vicuña Mackenna 625. (7) 8-7 P.
CARTUCHOS "Famas", calibre 12, 34, 42, 16, 34, 20, 39 A provincia 20 u/o anticipado resto reembolso. Castro Grullon y Cia. (10) 7-7 C. publica 78.

31) IMPRIMERIAS GRABADO.
REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotografías. Talleres Gráficas "La Nación" Agustinas 1174. (8) H.O.
HABITACIONES extraviado cheque N.º 0097811, Serie A, Cl. 8008, Banco Nacional del Trabajo, por \$ 12.000, que fue emitido por el Banco de Chile el 23 de noviembre de 1953, queda sin efecto ni valor alguno, por haberse otorgado el pago. Santiago, 4 de Julio de 1956. (42) 7-7 P.

35) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

73) MUSICA, PIANOS.
VENDESE piano de seis años, marca "Aquila". Rubén 12. Teléfono 83228.
NECESITO buena reparadora de pianos. Rubén 12. Teléfono 83228.

73) MUSICA, PIANOS.
VENDESE piano de seis años, marca "Aquila". Rubén 12. Teléfono 83228.
NECESITO buena reparadora de pianos. Rubén 12. Teléfono 83228.



75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

75) JUDICIALES Y LEGALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR. Cuentas concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Diomedes Morales Rodríguez y María del Carmen Vega y Párraga Rosales. (5) 6, 7 y 9-7 P.

GUERREIRA
SANTOS DE HOY
MANANA
Domingo después de P.
De 30 de junio a 7 de julio
Farmacias
De 30 de junio a 7 de julio

AGENCIA DE "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

Castellera y actividades del Teatro Experimental de Chile...

Estrellas en Radio Minería...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ALHAMBRA - V. y N.: Compañía de Revistas...

CINES
ALHAMBRA - R.: Debiles y poderosos...

ALHAMBRA - R.: Debiles y poderosos...

ALHAMBRA - R.: Debiles y poderosos...

ALHAMBRA - R.: Debiles y poderosos...

Clara Oyuela cantará el próximo lunes en concierto de Cámara en el Antonio Varas

En el Concierto de Cámara del Instituto de Extensión Musical...

FILM DE CHAPLIN EN 2 CINES, DESDE EL MARTES

Una película inolvidable es la que protagonizada por Charles Chaplin...

FILM CON CLARK GABLE ESTRENARA CINE ASTOR

Dos populares actores intervienen en la espectacular película que la Fox estrenará...

ESTRELLA SUECA Y SUS CACHORROS

El público imagina que las más famosas luminarias de la pantalla...

GRAN EXITO TIENE LUCHO CORDOBA EN SU MISION DE ENGAÑAR ESPOSA

Lucho Córdoba nuevamente acertó de lleno en el gusto del público...

NIÑO ES LA FIGURA CENTRAL EN 'LAGRIMAS EN REBELDIA'

Como hemos venido anunciando en esta misma página...

VERSION FILMICA DE 'AIDA' EN CINE GOLF

La mundialmente famosa ópera de Verdi, 'Aida', es la primera gran ópera...

LA VIUDA DE APABLAZA

German Luco
PENULTIMA SEMANA
Vermouth, 19, y noche, 22 horas

LOS GENIALES SONDERLINGE

Robert Meale
PENULTIMA SEMANA
Vermouth, 19,15, y noche, 22,15 horas

PEINA MEJOR Y RINDE MAS

EN FRASCOS Y EN SOBRES ECONOMICOS DESDE \$45

Mejoral

Mejoral
Mejoral
Mejoral

'La Inalcanzable', una comedia de S. Maugham



FRANCO EXITO DE MIRELLA LATORRE Y HERNAN CASTRO

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

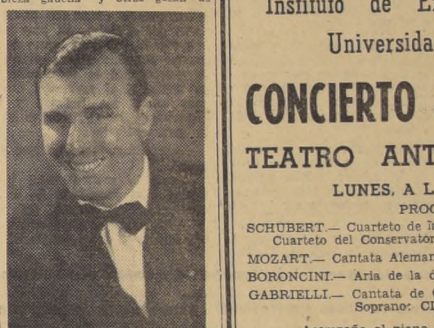
Un atrevido espectáculo presentará Radio Yungay hoy en la tarde...

ESTUPENDA CASAMENTERA: ANA GONZALEZ

En la carrera de la celebrada actriz cómica Ana González...

HOMENAJE AL GAUCHO MUTINELLI MAÑANA EN TEATRO CAUPOLICAN

Mañana, en funciones de vermouth y noche...



FELIX MUTINELLI

Cine Santiago estrenará cinta con Pedro Infante

Cantando las mejores canciones del folklore mexicano...

MARTES Real - Sta. Lucía

CHARLIE CHAPLIN TIEMPOS MODERNOS

METRO LAS LILAS

HOY GRACE ALEC KELLY GUINNESS LOUIS JOURDAN 'EL CISNE'

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

PRESENTA POR ULTIMA VEZ LA MESA VERDE COPPELIA

TEATRO DE ENSAYO UNIVERSIDAD CATOLICA LA CASAMENTERA

THORNTON WILDER ESTRENO HOY, A LAS 18.30 EN PUNTO

FRANCO EXITO DE MIRELLA LATORRE Y HERNAN CASTRO

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

ESTUPENDA CASAMENTERA: ANA GONZALEZ

HOMENAJE AL GAUCHO MUTINELLI MAÑANA EN TEATRO CAUPOLICAN

Cine Santiago estrenará cinta con Pedro Infante

MARTES Real - Sta. Lucía

METRO LAS LILAS HOY GRACE ALEC KELLY GUINNESS LOUIS JOURDAN 'EL CISNE'

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL PRESENTA POR ULTIMA VEZ LA MESA VERDE COPPELIA

TEATRO DE ENSAYO UNIVERSIDAD CATOLICA LA CASAMENTERA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL CONCIERTO DE CAMARA TEATRO ANTONIO VARAS

Goyescas presenta Embujo DE ESPAÑA con El NIÑO de UTRERA TRINI MOREN

